

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N<sup>o</sup>): 1788/VAQ09 - 01/22 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

**TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES**

*Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải*

|   |                      |       |            |
|---|----------------------|-------|------------|
| Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số:<br><i>Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup></i>   | 1832/22/AH           | Ngày: | 06.10.2022 |
| Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:<br><i>Standard, regulation applied</i>  | QCVN 09 : 2015/BGTVT | Date  |            |
| Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số:<br><i>Pursuant to the results of C.O.P examination Report N<sup>o</sup></i> | 50225/01/02/22/01    | Ngày: | 19.05.2022 |
| Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số:<br><i>Pursuant to the results of Test Report N<sup>o</sup></i>  | 1139/22/BC           | Ngày: | 30.09.2022 |
|   |                      | Date  |            |

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN**  
General Director of Vietnam Register hereby approves that

|   |   |                       |   |
|---|---|-----------------------|---|
| Loại xe (Vehicle type):   | <b>Ô tô tải (thùng kín)</b>   |                       |   |
| Nhãn hiệu (Mark):   | <b>UD TRUCKS</b>  | Số loại (Model code): | <b>UD TRUCKS QUESTER CDE 280 CDE62TR 08MJ/QTH-TKC.L</b> |
| Mã số khung (Frame number code):  | <b>JPCZZ50C**</b>   |                       |   |
| Khối lượng bản thân (Kerb mass):  | <b>9.430</b>  | kg                    |   |
| Phân bố lên: - Trước (on front):  | <b>4.440</b>  | kg                    | - Trục sau (on rear): <b>4.990</b> kg                   |
| Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver):    |   |                       | <b>02</b> người   |
| Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design payload):                    |   |                       | <b>14.440</b> kg  |
| Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized payload): |   |                       | <b>14.440</b> kg  |
| Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass):                         |   |                       | <b>24.000</b> kg  |
| Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass):      |   |                       | <b>24.000</b> kg  |
| Phân bố lên: - Trước (on front):  | <b>6.590</b>  | kg                    | - Trục sau (on rear): <b>17.410</b> kg                  |
| Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass): |   |                       | <b>---/---</b> kg                                       |
| Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height):           |   |                       | <b>11.500 x 2.500 x 3.780</b> mm                        |
| Khoảng cách trục (Wheel Spase):   | <b>5.600 + 1.370</b>  | mm                    |   |
| Công thức bánh xe (Drive configuration):                                      | <b>6 x 2</b>  |                       |   |
| Kiểu động cơ (Engine model):  | <b>GH8E 280 EUV</b>   | Loại (Type):          | <b>4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp</b>              |
| Thể tích làm việc (Displacement):   | <b>7.698</b>  | cm <sup>3</sup>       |   |
| Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max. output/ rpm):                           | <b>206 kW/ 2.200 vòng/ phút</b>   |                       |   |
| Loại nhiên liệu (Fuel):   | <b>Diesel</b>   |                       |   |
| Cỡ lốp (Tyre size):   | Lốp trước (front tyre): <b>11.00R20</b>   | Lốp sau (rear tyre):  | <b>11.00R20</b>   |
| Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất:<br>(Name and address of manufacturer)            | <b>Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Sản xuất Quang Thịnh Hưng</b><br>7 khu Bình Đăng, đường số 7, phường 6, quận 8, Tp Hồ Chí Minh |                       |   |
| Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp:<br>(Name and address of assembly plant)           | <b>Chi nhánh Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ - Sản xuất Quang Thịnh Hưng</b><br>1022 Tạ Quang Bửu, phường 6, quận 8, Tp Hồ Chí Minh |                       |   |
| Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2015/BGTVT                        |   |                       |   |
| The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2015/BGTVT         |   |                       |   |

**Ghi chú:**

- Vết xe bánh trước/ sau: **2.026/ 1.835 mm**

- Hệ thống lái: Trục vít - ê cu bi  
Cơ khí có trợ lực thủy lực

- Hệ thống phanh:  
Phanh chính: Tang trống/Tang trống  
Khí nén  
Phanh đỗ: Tác động lên bánh xe trục 1 và 2  
Tự hãm

- Số lượng lốp trục I/II/III/IV: **02/04/04/---/---**

- Kích thước lồng thùng hàng: **9.100 x 2.360 x 2.320 mm**

- Thành bên thùng hàng có bố trí cửa xếp, dỡ hàng

- Khi sử dụng toàn bộ thể tích thùng xe để chuyên chở thì chỉ được chở các loại hàng hóa có khối lượng riêng không vượt quá 289 kg/m<sup>3</sup>

- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá

Ngày 11 tháng 10 năm 2022 (Date)

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**  
Vietnam Register  
General Director



TL. CỤC TRƯỞNG  
KT. PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI,  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

**Nguyễn Văn Phương**